

# Butlletí del Centre Gremial de Granollers

PUBLICACIÓ MENSUAL

• Redacció i Administració: Plaça Maluquer i Salvador, 7 i 9, primer pis •

## SUMARI

**Les Finances i l'Estatut de Catalunya.**

**Les Entitats Gremials i l'Estatut de Catalunya.**

**L'assegurança obligatòria en els ferrocarrils.**

**La Electricitat a Granollers.**

**«Centre Gremial» Labor Societària.**

**Disposicions legislatives.**

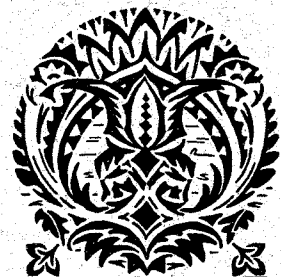
**Notícies.**

**Agost - 1931**

# Compra i Venda

DE

**Ametlles**  
**Avellanes**  
**i Pinyons**



de totes procedències

Magatzems:

Carrer de Comerç, 38 \* Telèfon 18773

Barcelona

**Joan Fonolleda Serra**



# Butlletí del Centre Gremial de Granollers



## Les Finances en

# l'Estatut de Catalunya

En els moments en que sortirà al carrer aquest número del BUTLLETÍ, Catalunya per mitjà d'un plebiscit haurà manifestat d'una manera ferma —no ho dubtem— la seva voluntat de regular-se tal com estableix en l'Estatut, aprovat per unanimitat per tots els representants dels partits polítics que integren la Diputació Provisional de la Generalitat.

Estem segurs de que tothom haurà comprès perfectament el què es demana en l'esmentat Estatut, i no solament les aventatges que en l'ordre polític, i de justos principis, pot portar-nos el seu reconeixement, sinó àdhuc les d'ordre pràctic que podem obtenir-ne,

Com hem dit, no creiem que ningú pugui desconèixer la manifestació que farà Catalunya de la seva voluntat amb l'aprovació de la llei estatutària, malgrat però no serà per demés que en l'aspecte de les finances, expliquem i comentem quelcom en referència al que s'estableix a l'Estatut, per posar de relleu el seny ordenador i l'esperit de justícia que ha precedit a la seva estructuració, i el profit que pot reportar als catalans en la seva execució.

S'ocupa de les Finances, al Títol IV, de l'Estatut, i en els vuit articles que comprèn dit Títol, es determina quins impostos o tributacions deuen ésser a benefici dels serveis generals de la República i quins deuen ésser cedits a la Generalitat.

Quin criteri s'ha seguit per determinar aquestes normes? Els redactors de l'Estatut han tingut cura d'estudiar i separar aquells impostos recaients sobre treballs, actes, articles o productes, que malgrat existissin a Catalunya, no són exclusiva i únicament de la nostra Nació, de tots aquells altres que per dir-ho aixís, néixen i moren en la nostra petita Nacionalitat; aquest és el fonament de la divisió de les tributacions en indirectes i directes i el motiu de adjudicar els primers a l'Estat Espanyol i els darrers a l'Estat Català autònom.

En atenció a l'esmentada classificació, diu l'Estatut, aclarint els conceptes, que són considerades tributacions indirectes, en l'actual pressupost: a) la renda de duanes; b) la renda d'alcofolles; c) l'impost sobre el sucre; d) l'impost sobre la xicòira; e) l'impost sobre el transport de viatgers i mercaderies (exceptuant en aquest cas el transport d'interès exclusivament local), i que es consideren tributacions directes: a) la contribució territorial, rústica i urbana, amb els seus recàrrecs; b) la contribució industrial i de comerç, amb els seus recàrrecs; c) la contribució sobre utilitats de la riquesa mobiliària, excepte la que grava el sou del personal al servei de la República i l'epígraf primer de la tarifa segona; d) l'impost sobre els drets reials, persones jurídiques i sobre transmissió de béns amb llurs recàrrecs.

Si algú dubte pogués haver-hi, en els mateixos articles 19 i 20, que són els que comentem, es fan els deguts aclariments, a l'ensens que es determina que en el temps a venir, el Govern de la República no imposarà a Catalunya noves contribucions directes.

Però la ordinació tributària podrà ressentir-se de justícia si s'haguessin oblidat altres tributacions que caient dintre d'aquella divisió abans esmentada, no s'haguessin també adjudicat a l'Hisenda Espanyola; i a l'efecte, també a l'Estat Espanyol, es reserva en l'Estatut, els rendiments de les propietats i drets que no transmeti a Catalunya, els beneficis que s'obtidran dels monopolis i els arbitris per serveis retribuïts.

Però en qüestions monetàries, la claretat abans que tot, i l'Estatut, que sense ésser casuístic, és prou eloqüent, ha volgut definir el què entenia que són rendiments de propietats i drets de l'Estat en l'actual pressupostí diu a l'efecte: f) el donatiu de la clerecia i de les monges; g) les propietats i drets de l'Estat que aquest no traspasarà a Catalunya; h) els reintegraments d'exercicis tancats en llur totalitat, si procedeixen de liquidacions anteriors al 31 de Desembre de 1931, i només els que previndran de tributacions pervents a la República en l'esdevenidor; i) publicacions oficials de la República.

Reconeix com a monopolis actualment per l'efecte exposat: j) els provinents de la circulació fiduciària i els dels Bancs d'Espanya i Hipotecari; k) el dels tabacs; l) el dels llumins de tota mena; m) els dels explosius; n) el de la sal; o) els de la loteria; p) els de la Casa de la Moneda; q) els dels petrolis; r) els dels telèfons.

I per fi determina que són arbitris per serveis retribuïts, actualment: s) els que graven els ports francs de Canàries; t) els drets obvencionals dels Consolats; u) els de Correus i Telègrafs; v) els establiments penals; x) les quotes militars i les multes; z) tots aquells altres arbitris que en forma directa o amb paper timbrat siguin pagats com a retribució de serveis a càrrec de les finances de la República.

Va a estructurar-se un règim nou a Espanya, i en una disposició definitiva com l'Estatut, no podia deixar de pensar-se en el futur i preveure les possibles modificacions a introduir en el règim tributari espanyol; i, a l'efecte, en l'article 21, es diu que la supressió de qualsevulla dels ingressos contributius deurà ésser compensada, per tal de què exigeixi la deguda nivellació entre ingressos i despeses. L'article 23 facultava a la Generalitat per utilitzar els impostos que han tingut fins ara les disoltes Diputacions catalanes, i àdhuc crear-ne de nous, i en el 24, li confereix la recaptació i distribució dels recàrrecs sobre les contribucions directes, i sols la recaptació de les generals, amb la excepció dels monopolis i les Duanes.

Disposa que el Govern de la República no aplicarà a Catalunya les contribucions sobre els consums, sobre el consum interior de la cervesa, sobre els cercles d'esbargiment, béns de profús, i sobre el gas, l'electricitat i el carbur de calci, i els que constitueixen dotació de les hisendes locals, advertint que l'impost del timbre només serà aplicable en el territori català quan als epígrafs que representen retribució de serveis, l'execució dels quals hagi estat reservada al Govern de la República i diu que l'impost de pagaments a l'Estat s'aplicarà únicament damunt els pagaments que farà el Govern de la República.

Calia però, aclarir altres conceptes qual determinació podia ésser dubtosa, i en l'article 25, es diu que els drets sobre les mines, caça, aigües, pesca, béns d'us públic, els destinats a algun servei públic o al foment de la riquesa nacional —exceptuats els expressament reservats pel Govern per destinar-los a l'exercici de funcions pròpies— passaran a ésser propietat de Catalunya.

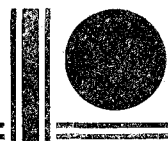
El criteri d'equitat que hem vist en tractar de la possible supressió d'impostos, el veiem reflexat en l'article 26, en tractar del Deute públic de l'Estat espanyol: l'augment de Deute destinat tot o part a atendre serveis reservats a la Generalitat, li serà compensat en la proporció que hi hagi entre la població total de Espanya i la del territori català.

Aquesta és a grans ratlles l'organització financiera que s'estableix en l'Estatut de Catalunya; hem parlat de profit, en l'ordre pràctic, i no pot passar desapercebut als ulls de ningú que l'haver de fer les recaptacions i distribucions dels nostres tributs, podem fer-los baix una millor base de justícia que no han estat fins ara; Catalunya ha sofert prou injustícia en l'aspecte econòmic, i té tècnics prou intel·ligents per donar-se un sistema d'impostos justos i per distribuir amb el màxim profit els seus cabals.

Recordem que la simplificació i justícia de les tributacions ha de facilitar el seu augment, i no oblidem aquella gran obra, realitzada amb ben pocs mitjans per cert, per la Mancomunitat anterior a l'adveniment de la Dictadura.



## Les Entitats Gremials i l'Estatut de Catalunya



Són moments de gran espectació davant l'actiu que els catalans adoptaran perquè a Catalunya se li aprovi l'Estatut.

Cal que els catalans tinguem seny. No ens deixem portar per camins derrotistes.

Tenim les organitzacions gremials, totes elles compostes de comerciants i petits industrials, que

per determinats factors se'ls considera com a gent que no té altra preocupació que veure al final de cada jornada els «diners» que troba al «calaix». No diré que això succeeixi, però avui dia són comptats els que així pensen.

En aquests moments tan importants per Catalunya, jo dec recordar l'assemblea que a Gijon ce-

lebraren les entitats gremials d'Espanya, que davant de llurs importants acords fou qualificada de «històrica».

Aquesta assemblea fou organitzada per la Confederació Gremial Espanyola, i se celebrà en el mes de Setembre de 1925, en ple temps de la dictadura quan en aquells dies s'atropellaven les llibertats dels pobles i el pensament dels mateixos. S'aixecà el secretari general de la dita Confederació, Josep Ayats Subirats, avui diputat per Girona, presentà a l'aprovació de l'assemblea unes conclusions importantíssimes, tot un programa de Govern. Recordo un article publicat en un dels importants diaris de Madrid i firmat per un conegut home públic, que, parlant dels acords presos en la dita assemblea, i fent-ne grans elogis dels mateixos, deia: «La salut dels pobles emana de la Justícia i de la Llibertat».

Les conclusions formularen un programa d'aspiracions, dividides en quatre camps.

- a) Reforma econòmica.
- b) Reforma jurídica.
- c) Reforma administrativa.
- d) Reforma social.

En cada una d'aquestes reformes s'explicava la manera de fer-les i totes elles eren a base d'un ple reconeixement de les autonomies locals i regionals.

La gran extensió de les mateixes em privà de poder-les copiar íntegrament.

En donar compte el senyor Ayats de la seva proposició a l'assemblea, que primerament fou aprovada pels que componien el Comitè directiu en ple de la Confederació Gremial, una ordre governativa detenia l'autor de la proposició senyor Ayats, i diferents elements del Comitè, que fóren traslladats a Oviedo.

La llibertat d'aquests elements fou donada una

vegada el senyor Ayats, davant del governador civil en persona, càrrec que tenia un general del exèrcit, sota la seva presidència i en plena assemblea expliqués detalladament, article per article, el significat de les mateixes per veure si «el general encontraba algo de separatismo», que tanta persecució li feien.

L'ésser català el proponent, senyor Ayats, i per haver-hi en el Comitè tres elements també catalans, es vegé que el delegat governatiu primer, i el mateix governador després, cregueren que érem una ambaixada dels separatistes de Catalunya. Un cop fets els aclariments i veient que les autonomies no tenien res a veure amb el separatisme, el governador donà la llibertat als detinguts, i l'assemblea, per unanimitat, i amb gran entusiasme, aprovà aquelles conclusions que precisament coincideixen en gran manera amb l'Estatut de Catalunya.

Per això, davant del moment actual que està a mans dels mateixos catalans, si es concedeix a Catalunya llur llibertat autònoma, he volgut recordar l'actitut adoptada pels comerciants i petits industrials que prengueren part en l'assemblea que se celebrà a Gijón en el mes de Setembre de 1925, que coincideixen els acords que allí es prengueren amb l'Estatut de Catalunya.

Penseu, comerciants i industrials, que en el mateix hi va inclòs tot el què afecta als interessos gremials que definitivament són els nostres.

Es arribat el moment de descentralització. Els pobles han de tenir la seva llibertat.

Comerciants i industrials, ja sabeu l'obligació vostra quina és: defensar l'Estatut de Catalunya.

BARTOMEU AMIGÓ I FERRERES

President de l'Agremiació de Cafès, Tavernes i similars de Barcelona

## L'assegurança obligatòria en els ferrocarrils

Les guies de ferrocarrils fa temps que ja no posen els preus dels bitllets del transport de passatgers i les poques que conserven aquell utilíssim costum informatiu, hom es trova que no coincideix el preu que s'hi posa amb el que exigeixen les empreses a la guixeta, quan es demana el bitllet.

La causa d'aquest desorientador trasbals no és altra que la política — diguem-ne política — ferroviària, seguida en els darrers anys pel Govern, davant de la crisi del transport i les peticions d'augment de salaris dels obrers dels ferrocarrils.

Però de totes aquestes variacions del preu del transport n'hi ha hagut una que per la seva particu-

laritat volem posar de relleu per representar una negació d'un dret a profit de l'Estat; ens referim a l'assegurança obligatòria dels passatgers.

Devem a la Dictadura, una disposició per la qual s'implantà l'esmentada assegurança, disposant que s'abonaria un augment en els preus dels bitllets, i dient, que en cas d'accident dels passatgers, s'els satisfarien unes quantitats en concepte d'indemnització.

No es conforme a dret, ni a justícia, que s'obligui a una persona a assegurar-se d'un risc, malgrat tal previsió pugui àdhuc beneficiar-la; no h'ha cap nació civilitzada que s'hagi atrevit a donar disposició de tal mena, que nega un principi de llibertat, que avui ja ha passat a tenir un caracter internacional però el propòsit del pseudo legislador en el seu Decret deixà veure, d'una manera ben clara, que no era un motiu de previsió social, — interès general — que li havia fet dictar aquella disposició,

sinó un propòsit d'augmentar ingressos, fos com fos i, malgrat ho fés no volent recordar que la justícia, en l'ordre tributari, es un principi dels més sòlids de l'ordre social.

La prova està en que si el ministre dictatorial tingué molta cura en determinar les quantitats que devien pagar els passatgers pel segur, i les que percebrien en cas d'accident, poc, per no dir gens, es cuidà de l'organització del servei i en especial, de garantir que ningú pogués burlar el dispositiu, fent constar en el contracte aquelles mínimes condicions que son essencials en tals operacions.

Es ben públic que al contractar un segur, per part de l'assegurador, s'hi posen un sens fi de condicions, i que en el cas d'haver de satisfer l'import de la pòlissa, s'exigeixen primer els documents ben complerts i detallats que justifiquen el dret, i després, les proves ben concloents i convincents de l'acte que hagi donat lloc el cobrament i encara així...

Doncs bé; en l'assegurança ferroviària, el contracte és el senzill bitllet del tren—del qual s'en pot àdhuc prescindir—i la prova pot ésser la més senzilla que es vulgui, resultant d'això que les portes de la mala fè i l'abús queden obertes a tots aquells que s'aprofiten dels descuidats i tenen pocs escrúpols per demanar ço que no tenen dret.

No creiem que s'hagin produït els abusos a què ens referim, i àdhuc es més, no creiem que l'assegurança obligatòria hagi pagat gaires pessetes per indemnitzacions, però siguin moltes, siguin poques, deu procurar-se per quí pertany sigui suprimit—amb el caràcter d'obligatori—aquest segur que és una nova càrrega pels qui viatgen.

No es Espanya un lloc de grans riscos ferroviaris sortosament; les estadístiques ho demostren. Hi ha prou empreses privades que podrien cuidar-se'n i organitzar aquesta modalitat del segur i que amb tota certesa ho farien, o ho intensificarien, si creien que podia reportar-los un apreciable benefici.

Així es com es procedeix en altres nacions on encara l'Estat no ha pensat en oblidar aquelles llibertats individuals i col·lectives que la Dictadura negà als espanyols.

Avui han canviat les circumstàncies, i malgrat que, per desgràcia, estem acostumats a veure que impost que es crea impost que es manté, i augmenta el seu cupó contributiu, confiem en què en aquests moments en que es parla seriosament de democràcia i de llibertat, es voldrà corregir l'abús de dret que citem restablint la llibertat de l'assegurança en els transports de passatgers per ferrocarrils.

## LA ELECTRICITAT A GRANOLLERS

El Centre Gremial atent com sempre a tot quan pugui representar beneficis dels seus associats el mateix que als de la ciutat, ha iniciat una campanya per aconseguir l'abaratiment dels preus de la electricitat, excessivament cars, el mateix en molts llocs, que ací a Granollers, on la companyia subministradora està cobrant el màxim de les tarifes que la lley autoritza.

Esperançats davant d'aquestes circumstàncies, d'obtenir una reducció en el preu del fluid, tenim el pensament d'implantar a Granollers una Cooperativa Elèctrica que ens permeti aprofitar les aventatges de la segura reducció dels preus actuals, tal com s'ha aconseguit a la ciutat de Valls, qual actuació de la que darem compte algun dia, fa concebre les més falagueres il·lusions i que convida a seguir l'exemple.

Fou amb motiu d'un intent d'augment del preu de la electricitat per part de les companyies subministradores, que va aixecar-se una protesta general en la població esmentada, naixent la iniciativa que avui també nosaltres ens proposem dur a terme, i que a Valls ja és realitat, l'èxit falaguer obtingut, malgrat les dificultats posades per part de les companyies i pel govern de la Dictadura, s'ha obtingut amb algun retràs i amb extraordinaris perjudicis però no poguéren resles dificultats davant de la compenetració i decissió de tot Valls que sabé encarrilar els seus esforços per bon camí fent prosperar la seva voluntat, avui, fa ja tres anys que recullen els beneficis d'aquella tenacitat noble.

Jo crec que a Granollers sabrem també aprofitar l'avinentsa de tractar d'aquest assumpte i que com aquella vila exemplar, tots com un sol home ens ajuntarem en el petit esforç que representa portar la col·laboració personal a aquesta iniciativa que ha llançat el Centre Gremial, ja que es tracta de crear una cosa nostra i per a nosaltres

mateixos, que ens ha de repartir grans beneficis.

Valls, qual Cooperativa compta amb 3.008 abonats, mentre's que les companyies subministradores forasteres solament en ténen uns 12, deu al seu esforç tan magnífic resultat; resultat, que sols pogué obtenir-se responent a una proposta abusiva amb una rèplica justa.

El Centre Gremial ha fet present de la seva iniciativa al nostre Ajuntament, per si creu factible l'estudi i la pràctica, i sigui en la forma com s'acordi portar-la a terme, perquè li presti el seu apoi ja que la obra com he dit és a profit de tota la ciutat.

No sabem encara, ja que malgrat que s'estan fent els treballs la tasca es laboriosa, quan serà el nombre de cridar al poble perquè doni el seu concurs, però no dubtem que en el moment que sigui, Granollers sabrà comportar-se com aquella vila tarragonina, volent que poguem un dia enorgullir-nos de tenir també un bon servei elèctric i ben econòmic, degut a nosaltres mateixos.

Així ho espero, en benefici de Granollers.

J. RIERA

President del Centre Gremial



### Els fabricants de gaseoses

El dia 13 del mes passat, tingue lloc a l'estatge del Centre Gremial, una reunió de fabricants de gaseoses en la que es prengueren acords de gran interès relatiu a la seva indústria.

### Els lampistes i metalúrgics

En diversos dies del mes darrer, també es reuniren al Centre Gremial els industrials lampistes i metalúrgics per tal de tractar de les bases de treball que els fóren presentades.

### La secció de Drogueries

La secció de Drogueries, Ultramarins, Comestibles i Similars, que integra el nostre Centre, en reunió general celebrada el dia 14 del mes passat elegí la següent Junta Directa:

President . . . . .	LLORENÇ CIVIL
Caixer . . . . .	JOAN DALMAU
Secretari . . . . .	ANDREU OLIVÉ
Vocal . . . . .	ISIDRE GIRBAU
» . . . . .	NARCÍS SIRVENT

Entre les diverses qüestions que es tractaren, els reunits s'ocuparen de la utilitat de constituir una Cooperativa de Compres.

### El treball d'una Comissió

La Comissió integrada per regidors, i directius del Centre, per estudiar la nova forma del submi-

nistre de fluid, a la nostra ciutat, el dia 12 de Juliol efectuà una visita a Canet per informar-se del funcionament i resultats de la central elèctrica d'aquell poble.

La Comissió que fou rebuda per l'Alcalde i el Secretari de l'esmentat poble, que els donaren tota mena de facilitats, retornà força complaguda de la visita, havent recollit bon nombre de dades importantíssimes pel fi que persegueix.

També amb el propi objecte la dita Comissió, visità la Cooperativa Elèctrica, de la ciutat de Valls, retornant molt ben informada del funcionament d'aquesta entitat, i refermant-se en el seu propòsit de procurar portar a terme la iniciativa.

Com a resultat de les informacions recollides, dita Comissió ha lliurat un Dictàmen favorable al propòsit manifestat pel Centre Gremial.

### La tòmbola de la Creu Vermella

El President de la Secció local de la Creu Vermella ha tramès una atenta comunicació al Centre Gremial notificant-li que per la propera Festa Major ha organitzat una tòmbola a profit dels serveis de la pròpia institució, i sol·licitant l'envio d'un objecte per sortejar en la tòmbola de referència.

En atenció als fins altruïstes de la repetida institució, la Junta Directiva del Centre ha pres l'acord de contribuir-hi i recomanar als seus associats que donin l'ajut i assistència necessària per l'èxit de la tòmbola.

### El Centre Gremial i l'Estatut

Acordat unànimement per la Junta Directiva que el Centre Gremial s'adherís a la campanya en pro de l'Estatut de Catalunya, considerant que es tractava no d'un acte polític, sinó patriòtic, en els darrers dies del mes passat es circularen per tota la ciutat unes fulles abrandades d'amor a la nostra

terra, i significat l'importància del triomf de l'Estatut recomanant als granollerins votessin i fessin votar el Projecte aprovat per la Generalitat Catalana.

### **Els industrials forners**

Durant el passat mes de juliol han tingut lloc diverses reunions d'industrials flequers, a l'estatge del Centre Gremial, per tal de tractar de les bases que els han estat presentades pels obrers del ram.

## **Disposicions Legislatives**

### **REGLAMENT DE TREBALL**

Decret del Ministeri del treball i Previsió de 1.<sup>er</sup> de juliol, publicat a la Gasetta del 2, establint la jornada màxima de treball en diversos oficis en que fins ara no estaven compresos en la reglamentació del treball i d'altres que hi són modificats.

Per l'importància d'aquesta disposició pels nostres associats reproduïm a continuació els articles que més interessin:

«ART. 1.<sup>er</sup> — La duració màxima legal de la jornada de treball pels obrers, dependents i agents de les indústries, oficis i treballs assalariats de tota mena, realitzats sota la dependència i inspecció d'altri per compte de l'Estat, Províncies, Municipis, en serveis directes o per administració, o concedits o contractats, així com compte d'empreses particulars o individus, serà de vuit hores diàries, excepte les exclusions, reduccions i ampliacions que s'estableixen en el present Decret.

En els cassos en que la mena de treball no permeti una distribució diària uniforme, o per conveniència de patrons i obrers, els organismes paritaris, oficials corresponents podran acordar computar setmanalment la duració del treball, sempre que mai la jornada de cada obrer sobrepassi de nou hores per virtut d'aquesta autorització.

ART. 2.<sup>on</sup> — Queden excluïts del règim legal establert en l'article anterior: 1.<sup>er</sup> El dels Directors, gerents i alts funcionaris de les empreses que per la classe del seu treball no poden estar subjectes a una estricta limitació de la jornada.— 2.<sup>on</sup> El treball de les persones empleades en el servei domèstic.— 3.<sup>er</sup> El dels porters de cases particulars i els de tots els que facin serveis semblants i tinguin habitació en el mateix edifici encomanat a la vigilància llur.— 4.<sup>rt</sup> El dels guardes rurals i tots els similars que tinguin cura d'una zona limitada amb casa-habitació a la mateixa i sense que se'ls exigeixi una vigilància constant.— 5.<sup>e</sup> Els serveis de guarderia ocasionals i de curta durada, com els relatius a collites a punt d'ésser recollides i cassos semblants.— 6.<sup>e</sup> El treball dels pastors, i en general, dels obrers dedicats d'una manera permanent a la guarda de bestiar al camp, i els encarregats i obrers dedicats a cuidar bestiar en estables d'explotacions agrícoles situades fora de les poblacions, encara que aquests mateixos obrers transportin a aquestes la llet i demés productes del bestiar, sempre que tinguin casa-habitació en les granges, horts o explotacions en què estiguin empleats.

ART. 3.<sup>er</sup> — El règim de la jornada de treball disposat en el present Decret s'entendrà sempre i en tot cas sense perjudici de qualsevol altre més favorable pels treballadors, establert o que pugui establir-se per disposició oficial o mitjançant l'acord entre patrons i obrers.

ART. 4.<sup>rt</sup> — Els organismes paritaris oficials corresponents podran autoritzar els pactes dels obrers de cada establiment amb el seu patró per treballar en hores extraordinàries fins al màxim de cinquanta en un mes i de cent vint a l'any, amb l'objecte d'atendre a cassos de necessitat urgent.

Mancant personal disponible o en cas d'alguna especial necessitat no discutida que afecti a tota l'indústria o professió d'una localitat o zona determinada, el nombre d'hores extraordinàries podrà augmentar-se, sens passar de cinquanta al mes fins un total de dugues centes quaranta a l'any, per acord dels organismes paritaris oficials.

ART. 5.<sup>e</sup> — La iniciativa del Treball en hores extraordinàries correspondrà a l'amo i la acceptació o no acceptació a l'obrer.

ART. 6.<sup>e</sup> — Cada hora extraordinària de treball es pagarà amb un recàrrec d'un 25 %, quan menys, sobre el salari fixat per l'hora ordinària. S'entendrà que és aquest salari, la octava part del preu convingut per la jornada legal de vuit hores.

Quan en hores extraordinàries es treballin a la nit, o en Diumenge, o passin de les deu primeres diàries, el recàrrec no podrà ésser inferior al 40 %.

Les hores extraordinàries corresponents al personal femení es pagaran sempre amb el recàrrec del 50 %, al menys, sense que la jornada total pugui passar de deu hores.

ART. 7.<sup>e</sup> — Queda prohibit en tot cas i sense cap mena d'excepció el treball en hores extraordinàries als menors de setze anys.

ART. 8.<sup>e</sup> — Quan per acord dels organismes paritaris es convingués no treballar en dies de festa que no siguin diumenge podran recuperar-se les hores corresponents allargant la jornada en els demés dies feiners de l'any, però en cap cas, per aquesta autorització, es podrà treballar més de cinquanta hores a la setmana.

També podran recuperar-se, mitjançant l'acord dels organismes paritaris, les hores perdudes per causa de força major, estat del mar, accidents atmosfèrics, interrupció de la força motriu o manca de primeres matèries, no imputables al patró repartint-les entre els dies feiners de les setmanes següents.

En tot cas, per les recuperacions autoritzades en els dos paràgrafs anteriors, no podrà dedicar-se en total més d'una hora per dia, i el temps d'excés sobre la jornada legal es pagarà a prorrata del jornal ordinari, però si es treballés més de cinquanta dugues hores a la setmana, les que passin d'aquestes es pagaran com extraordinàries.

ART. 9.<sup>e</sup> — El treball extraordinari fet per prevenir grans mals imminents o remeiar accidents soferts, s'abonarà com correspongui, però el nombre d'hores empleades no entrarà en el compte de les extraordinàries.

ART. 10. — El treball dels operaris qual acció posa en marxa o tanca el dels demés, sempre que per la classe del seu treball no hi hagi possibilitat de que el servei es faci a torns amb altres operaris dintre de les quaranta vuit hores setmanals, podrà allargar-se pel temps estrictament precís, i en cada cas concret, la excepció serà declarada, per l'organisme paritari corresponent, o en el seu defecte per la Delegació local del Consell del Treball.

ART. 11. — En els oficis auxiliars de la indústria principal de una fàbrica o explotació, i sempre que aquells es realitzin



exclusivament en servei del propi establiment, els organismes paritaris podran autoritzar els convenis de cada patró amb els seus respectius obrers per treballar en hores extraordinàries sobre la jornada fins el màxim de dos-centes quaranta a l'any, amb els abonaments mínims que disposa l'article 6.º d'aquest Decret.

(Continuarà)

Ordre Circular, de la Presidència, de 30 de juny, publica a la Gasetta de Madrid, del dia 2 de juliol, que aclareix l'article 14 del R. D. del Ministeri de la Economia Nacional de 6 de Març de 1930, referent a penyores per Proveïments, en el sentit de què estava inspirat l'article 10 del R. D. de la Presidència de 3 de novembre de 1923, o sigui de concedir la participació deguda en les esmentades penyores a les Associacions benèfiques.

Decret del Ministeri d'Economia Nacional, de 3 de juliol (Gasetta del 4), dictant normes per la creació i protecció de l'indústria de construcció d'automòbils, a Espanya.

Decret de la Presidència del Consell de Ministres, d'11 de juliol, publicat a la Gasetta del 12, disposant que en els contractes d'arrendament de finques rústiques, fins a 15,000 pessetes anyals de preu, els arrendataris podran demanar la revisió del contracte als sols efectes de la reducció del preu.

Ordre del Ministeri de Finances, de 10 de juliol per la que es disposa que les lletres de canvi i demés documents de gir en què intervinguin Sindicats Agrícoles i Pòsits, tan com a lliuradors com a acceptants, estan subjectes al timbre que disposa l'article 138 de la Llei.

Decret del Ministeri del Treball, de 18 de Juliol, publicat a la Gasetta del 19, disposant que queda prohibida la contractació en moneda estrangera de segurs sobre persones o béns, amb tota mena de companyies nacionals i estrangeres.

Ordre del Ministeri de la Governació, de 17 de Juliol, concedint un termini de deu dies per a que els magatzemistes que s'hi reguin amb dret trametin instàncies a la Direcció General de Sanitat sollicitant l'expedició de productes i especialitats estupefaents.

Decret del Ministeri de la Economia Nacional, de 15 de Juliol (Gasetta del 18) disposant que continui intervingut, com abans ho fou, el comerç de blats i farines, començant el dia 16 del mateix mes fins al 15 de juliol de l'any vinent, i fixant els preus mínim i màxim de taxa per la compra i venda de blats.

Decret del Ministeri de Justícia de 28 de juliol, publicat a la Gasetta del 29, pel qual es disposa que les persones naturals de nacionalitat estrangera i les persones jurídiques, sigui la que sigui la seva nacionalitat, necessiten autorització prèvia del Govern per adquirir per compra, permuta, donació entre vins, subhasta pública o privada i, en general, cessió per qualsevol títol, béns immobles de caràcter rústic, situats en el territori de la República, o drets reials constituïts sobre els mateixos.

Decret del Ministeri de Comunicacions de 24 de juliol, disposant que des del 1.º d'agost queda suprimida la circu-

lació del segell especial de cinc cèntims com dret d'entrega de la correspondència a domicili.

Ordre del Ministeri de la Economia Nacional, de 14 de juliol, (Gasetta del 31) pel que es senyalen les bases, que s'insereixen, a què deurà subjectar-se l'adquisició i subministre de llevor de blat als agricultors que ho desitgin, durant el present any.

## NOTICIES

### Els mercats setmanals

En el finit mes de juliol, les cotitzacions del mercat setmanal a nostra ciutat, han estat les següents:

Dia 2.	Mongetes . . . . .	a 50 ptes.	els 70 lit.
»	Patates . . . . .	a 25 i 26 »	» 100 quilos
»	Moresc . . . . .	a 23 »	» 70 lit.
»	Ous . . . . .	a 3 i 3'50 »	dotzena

La recaudació per arbitris de plaça fou de 904'25 pessetes.

Dia 9.	Mongetes . . . . .	a 50 ptes.	els 70 lit.
»	Patates . . . . .	a 25 i 26 »	» 100 quilos
»	Moresc . . . . .	a 24 »	» 70 lit.
»	Ous . . . . .	a 3'25 i 3'30 »	dotzena

La recaudació per arbitris de plaça fou de 982'25 pessetes.

Dia 16.	Mongetes . . . . .	a 50 ptes.	els 70 lit.
»	Patates . . . . .	a 27 i 28 »	» 100 quilos
»	Moresc . . . . .	a 21 »	» 70 lit.
»	Ous . . . . .	a 3'25 i 3'50 »	dotzena

La recaudació per arbitris de plaça, fou de 975'35 pessetes.

Dia 23.	Mongetes . . . . .	a 50 ptes.	els 70 lit.
»	Patates . . . . .	a 30 »	» 100 quilos
»	Moresc . . . . .	a 22 »	els 70 lit.
»	Ous . . . . .	a 3'25 i 3'35 »	dotzena

La recaudació per arbitris de plaça fou de 1.040'75 pessetes.

Dia 30.	Mongetes . . . . .	a 50 ptes.	els 70 lit.
»	Patates . . . . .	a 33 »	» 100 quilos
»	Moresc . . . . .	a 22 »	» 70 lit.
»	Ous . . . . .	a 3'25 i 3'40 »	dotzena

La recaudació per arbitris de plaça fou de 1.053'30 pessetes.

### La revisió de la matrícula industrial

En la sessió de l'Ajuntament celebrada el dia 11 del mes passat, es prengué l'acord de procedir a la revisió de la matrícula industrial de la nostra ciutat; amb aquest objecte es nomenà una Comissió integrada pels Regidors, Srs. Montaña, Tardà i Pagès.

### La Festa Major

La Festa Major de la nostra ciutat s'escaurà aquest any els dies 27, 28, 29 i 30 d'aquest mes.

Tenim notícia que s'han organitzat diversos festeigs pels esmentats dies, i que l'Ajuntament igual que el Centre Gremial i les diverses Seccions, estan preparant programes de propaganda per repartir pels pobles veïns

El conegut periòdic local «La Gralla», també com en anys anteriors, farà aparèixer un Volum de les seves Publicacions, que aquesta vegada estarà dedicat, amb preferència, a fer un Elogi de la Joventut.

Sembla que també seran publicades altres revistes o programes, editats per cases d'ací, amb el propi objecte de propaganda de les festes.

Impremta Cucurella - Corró, n.º 9 - Telèfon 24 - Granollers

# GUIA

## de Cafès i Bars, Restaurants, Fondes i Hotels, de Granollers

### **Cafè Nou**

*de Josep Malpàs*

Plaça Maluquer i Salvador, 7 i 9

### **Antiga Casa de Menjars "TOMACAT"**

*de Jaume Montusí*

Plaça Capitá Ostàriz. 10

### **Casa de Menjars**

*de Miquel Castañé*

Plaça Perpinyà, 2

### **Bar-Restaurant Layon**

*de Ramon Planas*

Plaça Capitá Roca, 56 i 58

### **Cafè-Bar Vallesà**

*de Jaume Bachs*

Carrer d'En Prim, 155

### **Societat Choral "Amics de la Unió"**

CAFE

Carrer del Triomf, 4

### **Bar-Fonda Sant Antoni**

*de Isidre Puchadas*

Carrer d'En Prim, 158

### **Bar-Restaurant Girona**

*d' Esteve Pujol*

Carrer del Rech, 1

### **Bar-Restaurant Fatjó**

*de Isidre Fatjó*

Carrer d'En Prim, 276

### **Bar i Refrescs**

*de Josep Garriga*

Carretera de Caldes, 22

### **Bar-Casa de Menjars-Cafè**

*d' Antoni Torruella*

Carrer d'En Prim, 334

### **Fonda i Hospedatges**

*de Dionís Real*

Carrer Doctor Riera, 1

### **Unió Republicana - Cafè**

Carrer de Corró, 22

### **Vins i Refrescs Casa "Juan"**

*de Just M. Fernández*

Carrer Sant Roc, 23

## **Fàbrica del Anís "Picarol"**

de F.<sup>co</sup> Ventura Quintana

Plaça Maluquer i Salvador, 25

## **Cafè-Bar "Sport"**

de Jaume Xiol

Carrer Doctor Robert, 3

## **Restaurant Comercial**

de Lluís Plà

Plaça Maluquer i Salvador, 19

## **Cafè Unió Liberal**

Carrer Doctor Robert, 8 i 10

## **Café Comercial**

de Lluís Romagueras

Plaça Maluquer i Salvador, 19

## **Café-Bar "La Palma"**

de Lluís Tirvió

Carrer Doctor Robert, 13

## **Cafè-Bar "Manel"**

de Manuel Coll

Plaça Maluquer i Salvador, 27

## **Café-Bar "La Bohémia"**

d'Esteve Julià

Carrer Doctor Robert, 17

## **Hotel i Bar Europa**

de Francisco Parellada

Carrer J. A. Clavé, 1

## **Bar i Menjars (a can Peret)**

de Pere Diumaró

Carrer Doctor Robert, 34

## **Vins i Refrescs**

de Vicents Vinyals

Carrer de Caputxins, 23

## **Bar i Menjars**

de F.<sup>co</sup> Ventura i Ventura

Plaça d'Angel Guimerà, 9

## **Café - Bar**

d'Esteve Franch

Plaça Josep Barangé, 28

## **Bar-Restaurant "Royal"**

de Josep Mattes

Carrer Wilson, 92

## **Venda de Vins al detall**

de Dolors Valls

Carrer del Portalet, 17

## **CAFE**

d'Anita Rebull

Carrer del Gas, 1

## **Fonda Prat**

de Joan Prat

Carrer Sta. Elisabet, 3 i 5

# Fàbrica de Gaseoses i Sifons

Passeig de la Muntanya, 16, 18 i 20

Despatx:  
Plaça Guimerà, 9



ESPECIALITAT amb la deliciosa beguda

## ◆ Orange BUSH

(a base de Taronja)



Dipòsit de la cervesa **Moritz**,

# FRANCESC VENTURA

Representant exclusiu per Granollers i Comarca de  
la exquisida beguda de luxe

## D - I - D - O - N

REFRESC IDEAL

### SINALCOHOL

FABRICACIÓ DE LA CASA

Tots els productes  
d'aquesta casa són  
elaborats amb

**AIGUA ESTERILITZADA**

**Aixarops - Sodes - Orxates - Embotellats i a dojo**